



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
24 October 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 43 повестки дня

Культура мира

Азербайджан, Бангладеш, Габон, Гамбия, Грузия, Джибути, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Конго, Коста-Рика, Малайзия, Марокко, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Мьянма, Пакистан, Панама, Перу, Сенегал, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тунис, Филиппины, Центральнаяафриканская Республика и Эквадор: проект резолюции

Поощрение межрелигиозного диалога и сотрудничества на благо мира

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая цели и принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции 56/6 от 9 ноября 2001 года о глобальной повестке дня для диалога между цивилизациями, 57/6 от 4 ноября 2002 года о пропаганде культуры мира и ненасилия, 57/337 от 3 июля 2003 года о предотвращении вооруженных конфликтов, 58/128 от 19 декабря 2003 года о поощрении религиозного и культурного взаимопонимания, гармонии и сотрудничества, 59/199 от 20 декабря 2004 года о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости и 59/23 от 11 ноября 2004 года о поощрении межрелигиозного диалога,

ссылаясь также на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года от 16 сентября 2005 года¹, в котором главы государств и правительств вновь подтвердили ценность диалога о межконфессиональном сотрудничестве и обязались предпринимать действия, направленные на содействие формированию культуры мира и развитию диалога на местном, национальном, региональном и международном уровнях,

подтверждая необходимость для всех государств продолжать международные усилия, направленные на расширение диалога и углубление взаимопо-

¹ Резолюция 60/1.

нимания между цивилизациями в стремлении воспрепятствовать неизбежным нападкам на различные религии и культуры²,

подчеркивая важность поощрения взаимопонимания, терпимости и дружбы между людьми во всем разнообразии их религий, убеждений, культур и языков, и напоминая, что все государства обязались по Уставу поощрять и развивать всеобщее уважение и соблюдение прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка и религии;

принимая к во внимание различные взаимодополняющие и взаимоподкрепляющие инициативы по организации диалогов между религиями, культурами и цивилизациями и сотрудничества для достижения мира³, в том числе Региональную конференцию на высшем уровне по межрелигиозному и межэтническому диалогу, состоявшуюся 9 и 10 декабря 2004 года в Тиране, Совещание по межкультурному и межрелигиозному диалогу для стран Юго-Восточной Азии и региона Тихого океана, состоявшееся 12–14 апреля 2005 года в Мельбурне, Австралия, инициативу Пакистана по вопросу «просвещенной сдержанности», одобренную Организацией Исламская конференция, Международную конференцию по окружающей среде, миру и диалогу между цивилизациями и культурами, проходившую 9 и 10 мая 2005 года в Тегеране, инициативу «Альянс цивилизаций», объявленную Генеральным секретарем 14 июля 2005 года, назначенный к проведению в 2007 году в Сенегале Всемирный саммит по христианско-мусульманским отношениям, Съезд лидеров мировых и традиционных религий, проходящий раз в три года в Астане, состоявшийся 21 и 22 июля 2005 года в Бали, Индонезия, в рамках Азиатско-европейской встречи межконфессиональный диалог на тему «Налаживание гармоничных межконфессиональных отношений в рамках международного сообщества»⁴, Конференцию по межрелигиозному сотрудничеству во имя мира: укрепление межконфессионального диалога и сотрудничества во имя достижения мира в XXI веке, состоявшуюся 22 июня 2005 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке⁵, и неофициальную встречу руководителей по вопросу о межконфессиональном диалоге и сотрудничестве для достижения мира, состоявшуюся 13 сентября 2005 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке⁶,

признавая приверженность всех религий миру,

1. *заявляет*, что взаимопонимание и межрелигиозный диалог являются важными измерениями диалога между цивилизациями и культуры мира;

2. *с признательностью принимает к сведению* работу Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по межрелигиозному диалогу в контексте ее усилий по поощрению диалога между цивилизациями, культурами и народами, а также деятельности, связанной с формированием культуры мира, с удовлетворением отмечает то внимание, которое она уделяет конкретным действиям как на глобальном, так и на региональном и субрегиональном уровнях, и ее новое флагманское мероприятие по поощрению

² Как это признано также в резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности.

³ См. A/60/201.

⁴ См. A/60/254.

⁵ См. A/60/269–E/2005/91, приложение II, добавление.

⁶ См. A/60/383.

межконфессионального диалога и рекомендует соответствующим органам Организации Объединенных Наций тесно сотрудничать с этой Организацией и координировать свои усилия на этом направлении;

3. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать обращать внимание всех правительств, региональных организаций и соответствующих международных организаций на вопрос о поощрении межрелигиозного диалога, в том числе на пути, позволяющие укреплять связи и уделять больше внимания практическим мерам по осуществлению инициатив, связанных с межрелигиозным диалогом и сотрудничеством на благо мира;

4. *предлагает также* Генеральному секретарю включить информацию об осуществлении настоящей резолюции в контексте его доклада Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии по пункту, озаглавленному «Культура мира».
